



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 March 2007
Russian
Original: French

Шестьдесят первая сессия

Пункт 128 повестки дня

Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Мамаду Мустафа Лум (Сенегал)

I. Введение

1. Шестой комитет возобновил рассмотрение пункта «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций» на своих 24-м и 25-м заседаниях 12 и 23 марта 2007 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/61/SR.24 и 25).

2. В связи с рассмотрением этого пункта в распоряжении Комитета находились доклад Группы по реорганизации системы отправления правосудия в Организации Объединенных Наций (A/61/205) и записка Генерального секретаря с его замечаниями по этому докладу (A/61/758).

3. На своем 24-м заседании 12 марта Комитет постановил учредить рабочую группу по вопросу об отправлении правосудия в Организации Объединенных Наций под председательством заместителя Председателя Комитета г-на Сивагурунатхана Ганесона (Малайзия). Рабочая группа провела девять заседаний с 12 по 23 марта. На 3-м заседании Рабочей группы 13 марта представители Секретариата ответили на вопросы, затронутые делегациями. На 25-м заседании Комитета 23 марта заместитель Председателя отчитался перед Комитетом о работе Рабочей группы.

II. Рассмотрение проекта решения A/C.6/61/L.21

4. На 25-м заседании 23 марта в распоряжении Комитета находился проект решения, озаглавленный «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций», следующего содержания:



«Генеральная Ассамблея постановляет продолжить на своей шестьдесят второй сессии в рамках Шестого комитета рассмотрение по пункту повестки дня, озаглавленному «Отправление правосудия», правовых аспектов, как организационных, так и процедурных, замечаний Генерального секретаря по рекомендациям, содержащимся в докладе Группы по реорганизации системы отправления правосудия в Организации Объединенных Наций, и просит Генерального секретаря [, в соответствии с любым последующим решением, которое может быть принято Генеральной Ассамблеей, по рекомендации Пятого комитета на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, представить надлежащим образом круг ведения Управления Омбудсмана и Отдела посредничества и проекты статуты трибуналов первой инстанции и апелляционной инстанции с учетом мнений, изложенных в приложении к письму заместителя Председателя Шестого комитета на имя Председателя Генеральной Ассамблеи]».

5. На этом же заседании заместитель Председателя внес устные изменения в этот проект решения.
6. Кроме того, на этом же заседании Комитет принял проект решения A/C.6/61/L.21 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 8).
7. После принятия проекта решения с заявлениями выступили представители Российской Федерации, Колумбии, Доминиканской Республики, Гватемалы и Франции (см. A/C.6/61/SR.25).

III. Рекомендация Шестого комитета

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея постановляет продолжить на своей шестьдесят второй сессии в рамках Шестого комитета рассмотрение по пункту повестки дня, озаглавленному «Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций», правовых аспектов, как организационных, так и процедурных, доклада Группы по реорганизации системы отправления правосудия в Организации Объединенных Наций¹ и замечаний Генерального секретаря по рекомендациям, содержащимся в докладе Группы по реорганизации², с учетом итогов обсуждений в Пятом комитете на возобновленной шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи и доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³ и просит Генерального секретаря в соответствии с любыми последующими решениями, которые могут быть приняты Ассамблеей по рекомендации Пятого комитета по этому пункту на шестьдесят первой сессии, представить более подробную информацию о предложении об укреплении функций Управления Омбудсмена, включая посредничество, а также проекты элементов статута или статутов трибуналов первой инстанции и апелляционной инстанции с учетом мнений, изложенных в добавлении I к письму заместителя Председателя Шестого комитета на имя Председателя Генеральной Ассамблеи⁴.

¹ A/61/205.

² A/61/758.

³ A/61/815.

⁴ A/C.5/61/21, приложение.